

### A befektetett munka meghozza gyümölcsét...

Nagy szeretettel köszöntöm a kedves olvasókat. Meggyőződésem, hogy várták lapunk megjelenését, már csak azért is, mert a megszokott augusztusi számunkat nem tudtuk megjelentetni sokoldalú elfoglaltságunk miatt, amiért ezúton is elnézésüket kérem. Az elmúlt időszakban sem hanyáztunk, hiszen amiről az augusztusi lapszámunkban beszámoltunk volna, mára már valóság, befejeződtek a munkálatok.

Az év végén mindenki visszatekint az elmúlt évre, meghúzza a vonalat és terveket sző a jövőre. Ezt próbálom megtenni a községre vonatkozóan a Községi Krónika hasábjain.

❖ Augusztus elején került átadásra a diákoknak épített új tornaterem. A latin közmondás szerint: „*Men sana in corpore sano - Ép testben ép lélek*”. Remélem, hogy a helyi Ady Endre Iskola ezzel az új létesítménnyel tovább bővülve, új lehetőségeket nyújt az itt tanuló diákok számára, hogy az elméleti órákat követően, a szellemi edzés után elszibbadt végtagjaikat is megtornáztassák. Napjainkban a televízió és internet fogságának korszakában igen nagy szükség van a mozgásra. Hisz a fenti latin közmondásnál maradvá, orvosilag is igazolt, hogy a mozgásban tartott egészséges testet a betegségek sem tudják könnyen maguk alá gyűrni. Ezért külön köszönetet mondok a diákok nevében is mindazoknak, akik ezen létesítmény megvalósulásához bármilyen módon hozzájárultak. Remélem, hogy a jövőben is mind testileg, mind lelkileg ép és tehetséges gyerekek hagyják el évente az Ady Endre Iskolát, akik közül sokan idővel településünk és Kalotaszeg büszkeségévé válnak.

❖ Látványosan épül az iskola étkezdéje, amit sikerült szó szerint „tető alá hozni”, a további munkálatokat a közbeszerzés után folytatjuk. Zajlanak a munkálatok az iskola régi épületében is, ahol a tetőszerkezetet már leszerelték, belső javításokat ajtó-, ablak-, villanyvezeték-cserét végeznek. Új vizes blokkot és központifűtéses rendszert építenek. Reményeink szerint a munkálatokkal májusra készen lesznek. Ehhez a beruházáshoz az önkormányzatnak is fontos részt kellett vállalnia, ennek értelmében nekünk kell a központifűtéshez szükséges épületet minden felszereléssel együtt, valamint a víz-, szennyvíz- és áramszolgáltatást biztosítanunk. Az étkeзде áramellátására külön hálózatot építettünk ki. Erre a pénzt az Oktatási Minisztériumtól sikerült kicsikarnunk.

❖ Jól haladtunk a 124-es községi úton a munkálatokkal (Bánffyhunyard - Kalotadámos - Jákotelke), ami

### Munca depușă își aduce roadele ...

Stimate cititor, sunt convins că mulți au așteptat apariția jurnalului comunei, fiindcă numărul din august, datorită multiplelor preocupări nu am reușit să edităm pentru care cer înțelegere Dumneavoastră

În perioada care a trecut munca intensă a continuat și lucrările care în luna august erau în desfășurare, multe din ele acum s-au terminat.

Fiecare gospodar la sfârșitul anului trage linia, se uită la realizări și privește spre viitor.

Printre realizări am putea enumera predarea în cursul lunii august a sălii de gimnastică. Proverbul latin spune „*Men sana in corpore sano - Minte sănătoasă într-un corp sănătos*”. Sper că Școala „Ady Endre” cu acest nou edificiu asigură noi posibilități pentru elevii care învață aici ca după orele epuizante în bănci să merzeze orele relaxării, pentru că în zilele noastre când televizorul și internetul au pus stăpânire pe viața noastră, este necesară mișcarea. Se știe că bolile au mai puțin efect asupra unui corp sănătos.

Pentru această realizare doresc să mulțumesc și în numele elevilor, celor care au contribuit la realizarea acestei construcții. Sperăm ca, în continuare din băncile



kövezési és aszfaltozási munkálatokat jelentett 2,6 km hosszúságban. Tehát összeadva a tavasszal elkészült 1 km-rel, az 5,25 km-es útból 3,6 km már jó minőségű szakasz.

❖Sikerült átfedni a Magyarókeréki közösségi ház tetőszerkezetét.

❖Felújítottuk az önkormányzat tulajdonában lévő malom épületét (vakolás, tetőcsere, ajtó-, ablakfestés)

❖Végéhez közelednek a szennyvízcsatorna megépítési munkálatai. Ha az idő engedi, elkezdhetik a szennyvíztisztító-állomás megépítését, mivel a munkadíjukat is nagyrészt kifizettük. Itt szeretném megköszönni a kalotaszentkirály-zentelki lakosok megértő türelmét, amelyet e beruházás magvalósítása érdekében tanúsítottak és tanúsítanak.

❖Elkészült két megvalósíthatósági tanulmány, melyekkel pályázni szeretnénk európai pénzekre. Az egyik ilyen tanulmány a vízhálózat bővítését (cseréjét) és szennyvízhálózat-rendszer kiépítését célozza Kalotadamoson, Jákotelkén, Magyarókeréken és Malomszegen. Ezért is nem aszfaltoztunk Damos és Jákotelke belterületén. A másik tanulmány a község összes utcájának a modernizálása érdekében készült. E két tanulmány hiányában nem pályázhatnánk európai pénzekre.

❖Felújítódott a Dereshíd elavult faburkolata, melyet betonra sikerült cserélni, így reményünk szerint sokkal tovább fog tartani.

❖Sikerült visszaszerezni összesen 75 hektár községi erdőt Kissebes határában.

❖Támogattunk és szerveztünk különböző kulturális és sporteseményeket: Tomordok-kupa, síverseny, Földnapja, iskolai évszázó ünnepség, ökológiai tábor, falunapok, Kalotaszeg-kupa, Szent Imre milleniumi huszártalálkozó, Szent István-napi néptánc-találkozó, Nemzetközi népzene- és néptánc-tábor. Besegítettünk a kisangyalnak is anyagi gondjai megoldásában. Köszönöm, hogy a lakosok döntő többsége támogatja ezeket, az eseményeket, részvettünk és részvételünk arra, hogy többen Kalotaszentkirály-Zentelkét Kalotaszeg kulturális fővárosának tartják.

Lehetőségeinkhez mérten elvégeztük a mezei utak karbantartását, biztosítottuk a tisztaságot, közvilágítást és biztonságot, parkjainkat és gyalogosaink által használt szorosokat rendben tartottuk.

❖Beltéri felújítási munkálatokat végeztünk az orvosi rendelőben (alfestés, ajtó- ablakfestés).

❖Sikerült felújítani a 103 J jelzésű megyei út dombi 250 méteres szakaszát, ami újalapozással, aszfaltozással és sáncok készítésével járt.

❖Szándékunk felújítani a Kalotadamoson és Jákotelkén lévő köztéri kutakat.

❖A 126-os községi úton az őrház- Kalotaszentkirály - Malomszeg szakaszon a szennyvízcsatorna kiépítése miatt nem lehetett munkálatokat végezni, de a tavasz eljövételével nekifogunk, és néhány hét leforgása alatt a református temető és az olasz beruházó közötti kb. 1,7 km-s szakaszt leaszfaltozzuk. Kérem ezen az útszakaszon a lakók türelmét és köszönjük a megértésüket. Ugyancsak tavasszal helyrehozzuk a feltűrt utcákat, addig a föld is elhelyezkedik.

Tovább folytatjuk a második réteg aszfalt elhelyezését a 124-es községi úton Kalotadamos - Jákotelke vonalon.

Szándékunk a jákotelki kultúrotthonban kialakítani egy konyharészt, mely feladat hosszabb ideje várat magára.

Közbenjártunk annak érdekében, hogy az Alsó utcán a transzformátort felújítsák, kicseréeljék, hisz köztudott,

şcolii, vor ieşi copii apti fizic și psihic, care ne vor reprezenta cu cinste în lume.

❖Construcția cantinei școlii a ajuns „sub acoperiș”, urmează continuarea lucrărilor după procedura de achiziție publică care a avut loc în cursul lunii octombrie.

❖Sunt în toi și lucrările de reabilitare în clădirea veche a Școlii „Ady Endre” unde acoperișul s-a schimbat deja, se vor schimba ușile, ferestrele, se vor efectua reparații interioare și exterioare, amenajarea unui nou grup sanitar și centrală termică. Sperăm că aceste lucrări se vor termina în cursul lunii mai.

Pentru aceste investiții și Consiliul Local și-a asumat o contribuție proprie. Noi va trebui să construim clădirea centralei cu dotările aferente (instalații și utilaje), alimentarea cu apă, energie electrică și asigurarea canalizării. Pentru alimentarea cu energie electrică a cantinei s-a tras linie nouă, care a necesitat schimbarea și montarea de noi stâlpi. Pentru această investiție s-a reușit obținerea unor fonduri de la Ministerul Educației și Cercetării.

❖Am continuat lucrările de modernizare pe drumul comunal DC 124, (DJ 108- Domoșu- Horlacea) care a constat în lucrări de pietruire și asfaltare în lungime totală de 2,6 km. Deci din totalul de 5,25 km, 3,6 km sunt pietruite și asfaltate.

❖S-a reușit schimbarea acoperișului la căminul cultural din Alunișu.

❖S-a făcut renovare (reparație capitală) la clădirea morii care este proprietatea Consiliului Local Sâncraiu (schimbat acoperiș, tencuieli, vopsit uși și geamuri.).

❖Se apropie de sfârșit lucrările de construire a rețelei de canalizare. Având în vedere că până în prezent lucrările sunt decontate, cum permite timpul se va începe și construirea stației de epurare. Vreau să mulțumesc răbdarea și înțelegerea de care au dat și dau dovadă locuitorii satului la realizarea acestei investiții.

❖S-a reușit întocmirea a două studii de fezabilitate cu care încercăm să atragem fonduri europene.

Studiile de fezabilitate se referă la *Reabilitarea rețelei de apă și construire rețea de canalizare în localitățile Alunișu, Brăișoru, Domoșu și Horlacea*, respectiv *Modernizarea drumurilor sătești, ulițe, străzi din toată comuna*.

❖S-a reabilitat podul Dereș prin betonarea părții carosabile.

❖Am reușit să obținem retrocedarea pădurii comunale de 75 ha, pe teritoriul administrativ al Comunei Poieni.

❖Am organizat și sponsorizat diferite activități culturale și sportive: Cupa Tomordok (schii fond), Ziua Mondială a Pământului, tabăra ecologică, Tabăra internațională de dansuri și cântece populare, Zilele satului, tabăra de creație, Cupa Călata (fotbal).

Mulțumesc populației, sprijinul acordat în aceste demersuri, nu întâmplător cei din jurul nostru consideră Sâncraiu, capitala culturii din ținutul Călata.

În funcție de posibilități am întreținut drumurile de câmp, am asigurat curățenia, siguranța publică, iluminatul public, întreținerea parcurilor și potecilor.

❖S-au efectuat lucrări de zugrăveli și vopsit la dispensarul uman.

❖S-a reabilitat porțiunea din drumul județean DJ 103 J la ieșirea din satul Sâncraiu (dâmb), prin schimbarea fundației, asfaltarea porțiunii de 250 m și amenajarea sanțurilor.

Obiectivele principale de realizat în viitor sunt:

❖Amenajarea fântânilor de pe domeniul public din satele Domoșu și Horlacea.

hogy ezen a részen nagy az áramerősség ingadozása. Reményeink szerint hamarosan elkezdődnek ezek a munkálatok is.

A volt katonaság épületeinek és a Malomszeg irányában levő Sáncon található kb. 10 hektáros területnek árverésére jogi problémák miatt nem kerülhetett sor.

Köszönet a fiataloknak és a szervezőknek a szüretibál színvonalas megrendezéséért. Reményeim szerint a kántálás is az ünnephez méltón fog zajlani.

Megköszönöm a kitartó munkát a helyi tanács és a polgármesteri hivatal munkatársainak, az Ady Endre Iskola igazgatójának és munkaközösségének. Továbbá az RMDSZ megyei és országos vezetésének, azok munkatársainak, a megyei tanácsnak és alárendelt intézményeinek is köszönöm a nekünk nyújtott segítséget. Mindezen munkálatok elvégzése úgy valósulhatott meg, hogy mindannyian maximálisan teljesítették.

Az ünnepekhez közelegve a helyi tanács, a polgármesteri hivatal és a magam nevében **Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és sikerekben gazdag Bodog Új Évet** kívánok.

mérnök jogász Póka András-György  
polgármester

❖Pe drumul comunal DC 126, între Canton – Sâncraiu- Brăișoru datorită lucrărilor de canalizare nu s-a putut lucra, dar în primăvară se va pietruși și asfalta porțiunea de aproximativ 1,7 km din intravilanul localității.

În funcție de vreme, vom efectua lucrări de întreținere și pietrușire pe străzile unde au avut loc lucrări de canalizare.

Vom continua lucrările pe DC 124 Domoșu- Horlacea prin așternerea celui de al doilea strat de asfalt.

Se va amenaja o bucătărie la Căminul cultural din Horlacea.

Se va schimba transformatorul electric care deservește strada către Brăișor.

Din păcate datorită unor probleme juridice de retrocedare nu s-a reușit vânzarea prin licitație a imobilului preluat de la M.Ap.N. și nici concesionarea locului numit Șanț de circa 10 ha.

Mulțumesc sprijinul și munca depusă de angajații primăriei și al Consiliului Local, directorului și colectivului școlii „Ady Endre”, precum organizației județene și națională a U.D.M.R., Consiliul Județean Cluj și instituțiilor aflate în subordinea acestuia, fiindcă seriozitatea maximă și munca lor intensă au contribuit la aceste realizări.

Cu ocazia apropiatelor sărbători, în numele Consiliului Local, a Primăriei și al meu personal, doresc ca Sfintele Sărbători de Crăciun și Anul Nou să vă aducă sănătate, putere de muncă și multe satisfacții alături de cei dragi.

**La Mulți Ani!**

Ing. jr. Póka Andrei Gheorghe  
primar

## KARÁCSONYI IGAZSÁGOK

**Ujjongjatok egek, vigadozz, föld, törjetek ki ujjongásba hegyek. Mert megszánta népét az Úr, és könyörül a nyomorultakon. Ézsaiás 49.13.**

Első karácsonyi igazság: **a karácsony a nyomorultak ünnepe.** Így vagy úgy, mindannyian nyomorultak vagyunk. Nyomorúság van körülöttünk, közöttünk, sőt bennünk. Csak azért van karácsony, mert nyomorúság van. Nyomorúság az érzésekben, nyomorúság az akarásban, nyomorúság a cselekedeteinkben. A karácsony lényegét csak olyan mértékben érthetjük meg, amilyen mértékben saját nyomorúságunkra ráébredtünk. Ha már felismertük, mennyire csődöt mondtunk embervoltunkban, mennyi adósság terhel minket, milyen kiszolgáltatottak, tehetetlenek, meghasonlottak, hontalanok, gondok alatt roskadók, szorongatottak, céltalanok vagyunk, és mennyire a halál szüntelen fenyegetése alatt élünk.

Aki megértette a karácsonyt, az saját nyomorúságát is megértette. Aki felismerte a maga nyomorúságának valóságát, az érti meg leginkább a karácsonyi igazságot.

A karácsony kiváltó oka az emberi nyomorúság. Isten nem bírta már tovább nézni teremtményei nyomorúságát. Annyira megindította Istent a nyomorúság, a mi nyomorúságunk, hogy nem tűrhette tovább, hogy emberi életek egyre jobban tönkre mennek. Nem nézhette tovább, hogy emberei egyre kevésbé jönnek ki önmagukkal és a világgal, hogy életük a maga okozta teljes reménytelenségbe süllyedjen el.

„Și Maria va naște Fiu, Căruia tu  
Îi vei pune numele Iisus, căci El  
Va mântui poporul său de  
păcatele lor”

Matei 1, 21

## IUBIȚI CREDINCIOȘI

Suntem în preajma marelui praznic al Nașterii Domnului, când Fiul lui Dumnezeu coboară din nou printre noi, ca să auzim mesajul divin adus de oastea cerească „Mărire întru cei de sus, lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire” (Lc. 2, 14).

„O ce veste minunată în Betleem se arată, astăzi s-a născut Cel fără de început”, cântă înțelepciune ascunde teologia noastră populară. Dar Îl vedem noi pe Cel fără de început, Îl vede omenirea? Alt colind pe care îl cântăm îndeamnă „sus boieri nu mai dormiți”, iar noi generalizăm, sus omenire nu mai dormii, vremea este pentru toți să se trezească. Domnul Dumnezeu a coborât – om – printre noi pe pământ. Nașterea lui Dumnezeu în Trup este cel mai important eveniment din istoria omenirii și din istoria creației. Prin nașterea lui Hristos se încheie o eră și începe altă eră. Era de pregătire și așteptare ia sfârșit, începe era nouă „Dumnezeu s-a arătat pe pământ și cu oamenii a petrecut” (Baruh 3, 38).

Nașterea lui Iisus Hristos nu este numai un eveniment istoric, dar și cosmic, la care iau parte, îngerii, stelele, oamenii. Cerul se unește cu pământul, puterile spirituale se unesc cu cele materiale pentru ca împreună să cânte cu glas de biruință „Osana, întru cei de sus, bine este

A második karácsonyi igazság: **a karácsony nem más, mint Isten könyörületessége**. Isten azonban nem csupán megindult embereinek nyomorúsága felett, hanem könyörületességére is indult, hogy a nyomorúságban élő emberekhez közel lehessen és segítsen rajtuk, az emberen. Emberré lett. Jézus Krisztusban Isten belépett a mi nyomorúságunkba, hogy mi kijöhessünk a magunk nyomorúságából. Szegénnyé lett, hogy mi gazdaggá lehessünk. (2 Kor , 8,9.) Eljött a mi reménytelenségünkbe azért, hogy számunkra reményt hozzon.

A Provencetown-i öbölben történt egy tengeralattjáróval, hogy nem tudott felszínre kerülni, minden erre irányuló próbálkozás sikertelen maradt. Ekkor búvárokat küldtek le, akik kívülről semmi károsodást nem találtak a tengeralattjárón. A hajótestből azonban állandóan ütések zaja hangzott. Végre az egyik búvár, aki ismerte a morzejeleket, kezdte megérteni a kopogásokat. Ott belül valaki újra meg újra ezt a kérést ismételte: van még remény számunkra, van még remény számunkra? Igen, volt remény. Mentőhajóval speciális zsilipkamrát engedtek le, melyet a hajó bejáratához szereltek. Ezen keresztül a matrózok sorban kijöttek. A segítség kívülről érkezett, felülről jött. Enélkül a hajó acélkoporsóvá vált volna. A felülről érkező segítség nélkül már csak reménytelen halálra ítélték volna a bentlévők.

Jézus Krisztus is felülről, e világon kívülről érkezett le a mi nyomorúságunkba, fogoly létünkbe, halálunkba, bűneink tengerébe. Tisztán szeretetből és irgalomból, hogy segítsen. Azért, hogy helyreállítson.

Azt, hogy az emberi létet ennyi szerencsétlenség veszi körül, csak magunknak köszönhetjük. De Isten könyörületese volt az irántunk való érthetetlen szeretetéből. Megkönyörült rajtunk, és utat készített számunkra a szabadságba és az életbe.

A karácsony Isten nagy mentőakciójának kezdete, amelynek egyetlen indítéka az ő könyörületessége. Karácsonykor belépett a mi világunkba, ember voltunkba. Azért van számunkra reménység, mert volt karácsony. Azért van karácsony, mert Isten szeretetéről és irgalmáról beszél.

Aki Isten népéhez tartozik, annak Isten könyörületese volta újra meg újra nagy vigasztalást jelent. Az tudja: Isten törődik az Ővével. Ha ők szenvednek, Ő is velük szenved. Soha nem néz át rajtuk, soha nem feledkezik meg róluk, sohasem téveszti őket szem elől, még ha olyan mélyre süllyednének is a nyomorúságba, mint annak idején Izrael népe a babiloni fogságban, akikre az idézett igeverv elsősorban vonatkozott.

Harmadik karácsonyi igazság: **a karácsony öröm és vigasság**. Vajon mit érezhetett a hajó legénysége, amikor a félelem és a halál ijesztő közelségének órái után végre kimentették őket Nem gondolom, hogy csak egyszerűen napirendre tértek volna felette. Nem, bizonyára telve örömmel, sírva, nevetve ölelték át egymást és szereteteiket. Nem győztek ujjongani.

Igénk arra szólítja fel az eget és földet, hogy Isten mentőakciója, az Ő könyörületessége felett ujjongjon és vigadozzon. És akit Isten Fia - akinek világunkba való eljövetelét karácsonykor ünnepeljük - már kihozott a halálos nyomorúságból, mi más tehetne, minthogy maga is kitörő örömmel ujjong.

Aki minden nyomorúságával együtt Isten könyörülő karjába vetette magát, azt az öröm teljesen be kell, hogy töltsen. Aki hit által találkozott Isten szeretetével, és akinek Jézus Krisztus minden bűnét megbocsátotta - ami különben a halálba és a kárhozatba jutatta volna - az

cuvântat Cel ce vine întru numele Domnului". De aceea nașterea lui Iisus Hristos poate fi privită ca o intrare triumfală în lume. Ea anticipează intrarea triumfală în Ierusalimul geografic și totodată în Ierusalimul universal al omenirii.

Fiul lui Dumnezeu coboară din scaunul slavei Sale la noi. Să-L primim așa cum se cuvine ca pe un mare împărat. Împăcați-vă cu cei care ați fost în ceartă, iertați pe cei ce v-au făcut vreun rău, vițați cuvintele de ocară pe care vi le-au adresat Primiți cu bucurie colindătorii, ca să vă veștească Nașterea Domnului, așa cum i-au primit de veacuri înaintașii noștri cei mutați la Domnul.

Să-L simțim aproape pe Hristos de sufletul nostru și să-l aducem, ca și magii, darurile noastre, aurul faptelor bune pe care le-am făcut, smirna credinței și a iubirii față de El, și tămâia recunoștinței pentru tot binele pe care l-a revărsat asupra noastră. Și dacă cei trei magi s-au întors pe o altă cale în țara lor, tot așa și noi să ne întoarcem de pe drumul păcatului, spre drumul care duce la Betleemul duhovnicesc al iubirii de Dumnezeu și de oameni, spre drumul faptelor bune, al rugăciunii, al împlinirii poruncilor Celui Ce se va naște din nou pentru noi și pentru a noastră mântuire.

Bunul Dumnezeu să vă binecuvînteze pe toți, să petreceți sfințele sărbători în pace și bună înțelegere și să-L primiți pe Hristos în sufletele voastre.

AMIN

PR. DĂNUȚ CĂLĂTEAN



valóban nem tehet mást, mint végtelen hálával örvendezik. Ezért hirdették az angyalok is az első karácsonykor a nagy örömet.

Akarácsony ok a soha véget nem érő örvendezésre.

Ilyen karácsonyt kívánok közösségünk minden tagjának.

Mihály János lelkipásztor

## Hotărârile adoptate de consiliul local în perioada aprilie – noiembrie 2007

- Hotărârea nr. 17** privind pășunatul în 2007
- Hotărârea nr. 18** privind modificarea cotizației anuale pentru ADZH
- Hotărârea nr. 19** privind aprobarea modificării numărului de personal, organigramei și statului de funcții pe anul 2007 pentru aparatul propriu de specialitate a Consiliului Local Sâncraiu
- Hotărârea nr. 20** privind programul de funcționare a unităților de alimentația publică din comuna Sâncraiu
- Hotărârea nr. 21** privind gestionarea apei potabile în anul 2007
- Hotărârea nr. 22** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 23** privind revocarea HCL cu nr. 13/2007
- Hotărârea nr. 24** privind serviciile comunitare de utilități publice
- Hotărârea nr. 25** privind execuția bugetară la 31 martie 2007
- Hotărârea nr. 26** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 27** privind co-finanțarea serbării „Zilele satului Sâncraiu”
- Hotărârea nr. 28** privind prelungirea contractului de închiriere cu Crișul Cooperativa de Credit Huedin
- Hotărârea nr. 29** privind cheltuirea unor sume de la autofinanțate
- Hotărârea nr. 30** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 31** privind aprobarea prețului de pornire la licitația materialului lemnos din pădurea comunală, Boroleasa și Dealul Botii – Pleșa
- Hotărârea nr. 32** privind aprobarea construirii unui nou așezământ cultural în localitatea Sâncraiu
- Hotărârea nr. 33** privind păstrarea destinației clădirii noului așezământ cultural pentru o perioadă de minim 15 ani
- Hotărârea nr. 34** privind asigurarea finanțării pentru contribuția proprie de 10%, în cazul aprobării cererii de finanțare construirii unui nou așezământ cultural de către comisia de evaluare și selecție
- Hotărârea nr. 35** privind *Planul de activitate* pentru așezământul cultural, pentru primii trei ani de activitate de la data dării în funcțiune a așezământului
- Hotărârea nr. 36** privind aprobarea parteneriatului local cu Asociația Culturală „Ady Endre” și Asociația Ecologică „Silvanus” în vederea realizării proiectului construirii unui nou așezământ cultural în localitatea Sâncraiu
- Hotărârea nr. 37** privind demararea procedurilor de retrocedare a suprafeței de 84 ha pășune împădurită în trupul boroleasa de la Consiliul Local Călățele și recuperarea pagubelor pentru lipsa materialului lemnos
- Hotărârea nr. 38** privind aprobarea depunerii cererii de finanțare pentru dotarea Primăriei Sâncraiu cu echipamente IT și mobilier în cadrul *Programului Phare – 2005, 2006*
- Hotărârea nr. 39** privind execuția bugetară la 30 iunie 2007
- Hotărârea nr. 40** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 41** privind concesionarea unei suprafețe de teren la locul numit „Șanc”
- Hotărârea nr. 42** privind vânzarea imobilului preluat de la M.Ap.N.
- Hotărârea nr. 43** privind constituirea comisiei pentru concesionarea unei suprafețe de teren la locul numit „Șanc” și vânzarea imobilului preluat de la M.Ap.N.
- Hotărârea nr. 44** privind aprobarea modificării numărului de personal, organigramei și statului de funcții pe anul 2007 pentru aparatul propriu de specialitate a Consiliului Local Sâncraiu
- Hotărârea nr. 45** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 46** privind aprobarea devizului general recalculat „*Construire sistem de canalizare și stație de epurare monobloc în localitatea Sâncraiu, județul Cluj*”
- Hotărârea nr. 47** privind cheltuirea unor sume de la autofinanțate
- Hotărârea nr. 48** privind aprobarea posturilor nedidactice pentru anul școlar 2007 – 2008 la Școala „Ady Endre” Sâncraiu
- Hotărârea nr. 49** privind execuția bugetară la 30 septembrie 2007
- Hotărârea nr. 50** privind rectificare bugetului local
- Hotărârea nr. 51** privind aprobarea studiului de fezabilitate al proiectului „*Reabilitarea rețea de apă și construire sistem de canalizare în localitățile Alunișu, Brăișoru, Domoșu, Horlacea din comuna Sâncraiu, județul Cluj*” precum și a altor măsuri necesare implementării acestuia
- Hotărârea nr. 52** privind aprobarea studiului de fezabilitate al proiectului „*Modernizare drumuri sătești în localitățile Alunișu, Brăișoru, Domoșu, Horlacea și Sâncraiu din comuna Sâncraiu, județul Cluj*” precum și a altor măsuri necesare implementării acestuia
- Hotărârea nr. 53** privind rectificarea bugetului local și a bugetului veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local pe anul 2007
- Hotărârea nr. 54** privind aprobarea modificării numărului de personal, organigramei și statului de funcții pe anul 2007 pentru aparatul propriu de specialitate a Consiliului Local Sâncraiu
- Hotărârea nr. 55** privind aprobarea parteneriatului între Consiliul Local Sâncraiu și Școala Specială Huedin
- Hotărârea nr. 56** privind modificarea HCL nr. 20/26.04.2007, privind programul de funcționare a unităților de alimentație publică din comuna Sâncraiu

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

## ANUNȚURI IMPORTANTE



## FONTOS TUDNIVALÓK

Taxe și impozitele pentru anul următor se pot plăti la caseria primăriei începând cu data de 15 ianuarie 2008. - valoarea acestora nu se va modifica esențial.

Este **interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50lei/utilaj/zi și 10lei/mc/zi.

Și în sezonul rece vă atragem atenția asupra reglementărilor pentru prevenirea și stingerea incendiilor

În timpul iernii circulația este mai dificilă, pentru evitarea accidentelor, conducătorii de autovehicule să conducă mai atent și cu viteză redusă, pietonii să circule pe trotuare, mai mare atenție la circulația copiilor cu bicicleta

Cei care au firme – AF, PF (excepție SRL) în perioada 15-31 ianuarie 2008 trebuie să plătească taxa firmă la caseria primăriei.

Din păcate pe domeniul public și în prezent observăm mizerie, vă rugăm atenție sporită în acest sens, de aceea s-au montat cutiile stradale.

Vă invităm să participați la adunarea generală organizată în cursul lunii ianuarie 2008.

**Este interzisă folosirea petardelor**

**În realizarea acestora facem apel la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră.**

CONSILIUL LOCAL

A jövő évi adókat és más illetékeket is 2008. január 15-től lehet befizetni a hivatal pénztáránál, melyek értéke kis mértékben változik.

**Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek akiknek érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben 50lej/gép/nap és 10lej/m<sup>3</sup> építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.

A téli időszakban is megfelelő odafigyelést igényel a tűzmelegelőzési előírások betartása

A téli időszakban a közlekedés veszélyesebb, a balesetek elkerülése érdekében az autósok nagyobb figyelemmel és csökkentett sebességgel vezessenek, a gyalogosok a járdán közlekedjenek, illetve a kerékpározó gyerekek részéről kérünk fokozottabb figyelmet.

A vállalkozóknak (kivéve KFT-k) jövő év január 15-31. között kell kifizetniük a cégilletéket.

Sajnos közterületeinken még mindig sok a szemét, nagyobb odafigyelést kérünk mindenki részéről ez ügyben, ezért vannak felszerelve a szemetes ládák.

Mindenkit sok szeretettel meghívunk a január folyamán tartandó falugyűlésre.

**A petárdák használata szigorúan tilos**

**E célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását.**

A HELYI TANÁCS

## NOILE REGISTRE AGRICOLE

În perioada următoare vom completa noile registre agricole pentru toate gospodăriile ale persoanelor fizice și juridice care au sediul sau punct de lucru pe raza comunei noastre.

Rugăm să se prezinte la camera agricolă conform programării capul gospodăriei cu actul de identitate, toate titlurile de proprietate, deținute certificatele de moștenitor, extras din carte funciară pentru terenurile întăbulată iar pentru persoane juridice reprezentanței administratorii cu actele firmei: COD SIRUES; COD FISCAL; COD UNIC DE ÎNREGISTRARE

Vincze Elisabeta  
referent agricol

## ÚJ GAZDASÁGI LAJSTROMOK

Az elkövetkezőkben megkezdjük kitölteni az új gazdasági lajstromokat a fizikai személyek és jogi személyek részére.

Kérjük jelenjenek meg a családfők a mezőgazdasági irodában, az értesítés szerinti időpontban, a személyazonossági igazolvánnyal, birtoklevelekkel, az örökséget igazoló aktákkal, telekkönyvi kivonatokkal, a jogi személyek képviselői pedig a cégek aktáival.

Vincze Erzsébet  
mezőgazdasági referens

## CIRCULAȚIA VEHICULELOR CU TRACȚIUNE ANIMALĂ

Pe drumurile pe care le este permisă accesul, vehiculele cu tracțiune animale trebuie să fie conduse pe acostament sau, în lipsa acestuia cât mai aproape de marginea din dreapta a părții carosabile.

Conducătorul vehiculului cu tracțiune animală este obligat:

- să aibă asupra lui actul de identitate, certificatul de înregistrare, iar pe vehicul montate plăcuțele cu numărul de înregistrare;
- să conducă animalele astfel încât acestea să nu constituie pericol pentru el și ceilalți participanți la trafic.
- să nu oprească sau staționeze pe partea carosabilă a drumului public;
- pe timpul opririi sau staționării pe acostament ori în fața părții carosabile, animalele trebuie să fie legate astfel încât acestea să nu poată intra pe partea carosabilă ;
- să nu conducă vehiculul când se află sub influența alcoolului, a produselor sau substanțelor stupefiante ori a medicamentelor cu efecte similare acestora.
- să semnalizeze schimbarea direcției de mers cu brațul și să se asigure că din față sau din spate nu circulă vehicule cărora le poate pune în pericol siguranța deplasării;
- de la lăsarea seriei până în zorii zilei sau atunci când vizibilitatea este redusă să nu circule drumurile fără a purta îmbrăcăminte cu elemente fluorescente - reflectorizante și fără ca vehiculului să aibă în partea de

față un dispozitiv cu lumină albă sau galbenă iar în partea de spate un dispozitiv cu lumină roșie amplasată pe partea laterală stângă;

- să nu părăsească vehiculul sau animalele ori să doarmă în timpul mersului;
- să transporte obiecte care depășesc în lungime sau în lățime vehiculului, dacă încărcătura nu este semnalizată ziua cu un steguleț roșie iar noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă cu un dispozitiv fluorescent - reflectorizant, montat în partea de spate a încărcăturii;
- să nu circule cu animale care însoțesc vehiculul, dacă acestea nu sânt legate de latura din dreapta a vehiculului sau din partea din spate a acestuia, cât mai aproape de partea dreaptă. Legătura nu trebuie să fie mai mare de 1,5 metri.
- să nu transporte în vehicule persoane care stau în picior.
- să nu abandoneze vehiculul pe drumurile publice.

Șeful postului de poliție  
Agent șef principal  
Petruț Ioan

## ASCARIDIOZA

Ascaridioza este o infecție cauzată de viermele parazit *Ascaris Lumbricoides*.

Este cea mai comună infecție cu viermi intestinali și se datorează igienei precare și contactului cu fecale umane (în special cele folosite ca îngrășământ) sau ingerarea alimentelor contaminate cu ouăle acestui vierme.

Se apreciază că aproape un sfert din populația pământului este purtătoare de ascarizi.

Câteva simptome care pot apărea în cazul limbricilor sunt: dureri de stomac, mâncărimi pe piele, febră ușoară, tuse, respirație întreruptă.

Poate însă să nu apară nici un simptom.

Majoritatea celor infectați se pot vindeca fără tratament, dar uneori pot apărea complicații dacă viermii adulți se deplasează la nivelul anumitor organe sau sunt în număr mare blocând tactul intestinal.

Riscul infectării cu *Ascaris Lumbricoides* poate fi redus prin păstrarea unei igiene corespunzătoare, epurarea corectă a apei, spălarea mâinilor înainte de masă, educația sanitară a populației, efectuarea de rutină a examenelor de scaun în colectivități (mai ales la copii) pentru a depista și trata imediat persoanele afectate.

Dr. Măgurean Simona  
Medic specialist de medicină familială

## ASZKARIDIÓZIS

Az aszkaridiózis olyan fertőzés, amit az *Ascaris Lumbricoides* nevű parazita (giliszta) okoz.

A legközönségesebb bélparazita, ami a hiányos higiéniának tudható be, valamint az emberi ürülékkel való közvetlen kontaktusnak (különösen ha az emberi ürülék trágázás céljaira használják), vagy a giliszta tojásának élelmiszerrel való bevitelével.

Úgy becsülik, hogy a Föld lakosságának  $\frac{1}{4}$  része aszkarisz hordozó.

Egynéhány tünet, ami gilisztafertőzésre utal: gyomor-fájdalom, bőrviszketegség, lappangó láz, légzészavar.

Sokszor a megbetegedés tünetmentes is lehet.

A fertőzöttek többsége meggyógyulhat kezelés nélkül is, de helyzetenként szövődmények is jelentkezhetnek, ha a kifejlődött giliszták behatolnak bizonyos belső szervekbe, vagy pedig elzárják a bél belső lumenjét.

Az ascaris lumbricoidesszel való felülfertőzés rizikóját lecsökkenthetjük alapos higiéniával, az ivóvíz szakszerű szűrésével, a zöldségek, gyümölcsök alapos megmosásával, alapos kézmosással minden evés előtt, a lakosság egészségügyi nevelésével, valamint a gyerekközösségekben történő rutinszerű szűréssel (széklet vizsgálattal) a hordozók felfedezése és azonnali kezelése végett.

Vincze N. Anna  
egészségügyi asszisztens

## Falunapok Kalotaszentkirály-Zentelkén

A Polgármesteri hivatal, az Ady Endre Iskola és az Ady Endre Kulturális Egyesület idén másodszor szervezett falunapokat június 16-án és 17-én. A tanévzáróval egybekötött ünnepségen mindenki találhatott kedvére valót. 16-án diákok, fiatalok versenyezhettek, Ady Endre életútjáról kiállítást tekinthettünk meg az iskolában. Délután Török János a Gyilkos-hegyen, a Nanga-Parbaton tett expedíciójáról tartott élménybeszámolót képek bemutatásával és kisfilm vetítésével egybekötve. Vasárnap, 17-én az ünnepi istentiszteletet követte az Ady-émlékmű megkoszorúzása, majd az érdeklődők a tanévzáró helyszínére, az iskola udvarára seregltek. Ugyanitt zajlott az ünnepi gálaműsor, melynek keretében felléptek: Crina Varga és Florin Bota népdalénekesek, a Felszeg gyöngye néptáncsoport, a szilágyolompéрти Ady

Endre Iskola diákcsoportja. A helybeliek jól ismerik a Kecskemét melletti Szentkirály táncsoportját, akik fergeteges, sokszínű táncaikkal ismét újat nyújtottak nekünk. A nosztalgia, az emlékezés jegyében zajlott a Kovács Kati-est, de a közönség sorában szép számban sorakoztak a gyermekek, a fiatalok is, ami jelzi: őket is megszólíthatják a szüleik által annyira szeretett dallamok, slágerek. A tűzijáték fényénél rövid negyedóra erejéig ismét feledtük hétköznapjainkat, amikor a gálaműsor és a koncerten már egymásra hangolódott közönség együtt tekintett az ég természetes és mesterséges csillagai felé.

Adja az Isten, hogy megélhessünk sok más sikeres falunapokat.

Péter Mónika-Mária



## Találkozó Porrogszentkirályon

Szent István fejedelemmé választásának 1010. évfordulóján a Somogy megyei Porrogszentkirály adott otthont 2007. augusztus 10. és 12. között a Szent Király Szövetség XI. találkozójának. A 356 lakosú Porrogszentkirályon a kisszámú lakosság ellenére szeretetteljes fogadtatással és eredményes szervezéssel találkozott az odalátogató 21 delegáció. Falunkat a helyi tanács küldöttsége és a Felszeg gyöngye néptáncsoport képviselte. Az esemény egyedisége abban állt, hogy a szövetség fennállásától számítva ez az a találkozó, melyre minden tagtelepülés elküldte képviselőjét, így a delegációkkal és a vendégekkel együtt mintegy ezren fordultak meg a kicsiny faluban.

A közgyűlésen a meglevő 19 taghoz Sajószentkirály és Sajókirályi csatlakozott. Az ünnepséget a programok sokszínűsége jellemezte: kirándulás Csurgóra, a Dráva és Mura egybeömléséhez, hagyományörző csoportok műsora, néptáncverseny, a Kalácska-együttes koncertje, utcabál, falumúzeum megnyitása, szoboravatás egyaránt helyet kaptak. A néptáncsoportok seregszemléjén falunk táncosai elsöprő sikert arattak. Az ökumenikus istentiszteleten Itzész János, a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke hirdette Isten ígését, melyen mindenki a magyar-magyar összefogás fontosságának gondolata fogalmazódott meg. Ezt követően a hagyományos szalagtűzés és koszorúzás

következett Szent István király frissen leplezett szobránál, ahol Kalotaszentkirály-Zentelkét Póka András-György és Péter György-Árpád képviselte.

A közgyűlés határozata szerint a következő találkozóznak 2008. augusztus 1. és 3. között a Baranya megyei Szabadszentkirály lesz a házigazdája.

Péter Mónika-Mária





## IX. Szent István-napi Néptáncfaló

Idén nyáron augusztus 20-án Kalotaszentkirály-Zentelke adott helyet a Szent István-napi Néptáncfaló zárógálájának, melyet immár kilecedik alkalommal szervezett Kolozs megyében a kolozsvári Heltai Gáspár Alapítvány.

Falunk tánccsoportja, a *Felszeg gyöngye* a falu bejáratánál várta vendégeinket, majd a külföldi és belföldi tánccsoportokkal felvonultak utcáinkon. Külön élményt nyújtott a Szent Imre lovas-túra huszárfelvonulása.

A felvonulást rövid időre megszakította a koszorúzási ünnepség, melynek keretében beszédet mondott Péter György-Árpád alpolgármester. Koszorút helyezett el a Szent István szobornál: a magyar külügy kolozsvári konzulátusa részéről Cseh Áron, a huszárcsapat részéről Csontos János magyarországi képviselő, Vincze-Jancsi Tímea az Ady Endre Kulturális Egyesület elnöke, Okos-Rigó Dénes az RMDSZ helyi szervezetének elnöke, Póka András-György a Kolozs megyei RMDSZ alelnöke és községünk polgármestere valamint Lakatos András az Ady Endre Iskola igazgatója.



A felvonulást parádés néptáncelőadás követte az Ady Endre Iskola pályáján lévő színpadon, ahol 13 együttes lépett fel. Póka András-György polgármester köszöntötte a vendégeket és helyieket, beszédet mondott Csontos János magyarországi képviselő, a huszárcsapat vezetője, Cseh Áron kolozsvári konzul és Kerekes Sándor, a kolozs megyei tanács alelnöke.

Vendégeink a fellépés közben és után, a helyiek által főzött vacsora elfogyasztásával pótolták elhasznált kalóriájukat, energiájukat. A táncműsort követően a közönség kivetítve tekinthette meg a budapesti tűzijátékot, majd zene szórakoztatta a nagydemű közönséget. Öröndetes volt nézni a táncműsort, a nagyszámú közönség szórakozását, emelt hangulatát.

Ezúton köszönjük a Heltai Gáspár Alapítványnak, a fellépő tánccsoportoknak és a helyi szervezőknek a fellépést, szervezést, munkát, szórakoztatást, a közönségnek pedig a jelenlétet.

Péter György-Árpád  
alpolgármester



## Eseménydús nyár Magyarókerékén

Több esemény is megpezsdítette a falu csendes életét az elmúlt nyáron. Három tábornak is otthont adott a nemrég felújított iskolaépület. Július hó első felében a szentkirályi iskola tanulói vallás és kézműves táborban vettek részt. A táborhoz csatlakoztak a magyarókeréki gyerekek, valamint a faluban nagyszülőknél nyaralók is.

Július utolsó hetében egy magyarországi cserkész-csapat verte fel táborát az iskola telkén. Kellemes táborozásukhoz nemcsak a szép, csendes környezet, az élményekben gazdag hegyi túrák, hanem az épület infrastruktúrája (konyha, mosdó) is nagyban hozzájárult.

A már hagyományossá vált Silvanus-ökotábor sem maradt el. Mint régi ismerősök tértek vissza ide a tábor szervezői és egyes résztvevői is.

A helybeli kis református gyülekezet számára a nyár legfontosabb eseménye az augusztus 5-iki gyülekezeti találkozó volt. Minden család hazahívta elszármazott tagjait. Az ősi templom falai régen láttak oly népes gyülekezetet, mint az ünnepi istentiszteleten. A templomkertben felállított kopjafa emlékeztet, és reménységet táplál az újabb találkozásra.

Az iskola telkén szervezett délutáni közös programon

mindenki talált kedvére valót. Kint szólt a talpalávaló, bent peregtek a kivetítőn az emlékeket felidéző régi fényképek. Egykori arcok, életképek olvadtak egybe a mával és tették egyre hangsúlyozottabbá az érzést mindenkiben: jó itt lenni, mert ide tartozunk.

Berde Szilárd  
református lelképásztor



## Visszatekintés a XVII. kalotaszentkirályi Népzene- és néptánc táborra

Immár a 17-dik táboron is túlvagyunk, és ismét sikerült maradandó élményekkel hazaengedni a több mint 250 résztvevőt.

Az ismerős arcok mellett sok új táncolni vágyó is érkezett, akik komolyan vették az oktatást. A tanulás eredménye meg is látszott hétvégére a tánc tudásukon. Mindez arra enged következtetni, hogy a résztvevők szempontjából a folytonosság biztosított, tehát a tábor életképes.

Az oktatás ebben az évben is három csoportban folyt: a haladókat a mérai származású Muszka György és felesége, Ilonka, a kezdőket György Károly (aki nemrég nehéz műtéten esett át, de vállalta az oktatást a falu iránti szeretetből) és Bárdos Réka oktatta. A gyerekeknek Péntek Ferenc és Lovász Jutka tanította a táncot, Tálás Ágnes és Kiss Zsolt pedig népi gyerekjátékokat tanítottak. A népdaloktatást Sánta Emőke biztosította napi 2 órában, a hangszeres zeneórákat pedig Sinkó András és Kostyák Alpár irányította. Minden résztvevő saját maga döntötte el, milyen csoportban akar tanulni, s ha netalán nem a megfelelő csoportot választotta, bármikor átmehetett egy másikba. Az előző évekhez hasonlóan a helybelieknek ingyenes volt az oktatás és bánhatják azok, akik nem használták ki ezt a remek alkalmat a tánc illetve ének tanulásra.

Ebben az évben bevonták a hagyományörző zenészeket, itt említhetem Varga István (Kis Csipás) és Tóni Rudi nevét.

Mint minden évben, az idén is megjelentek a tábor „nagy öregjei”, akik nem hagyják ki az alkalmat és néhány napra mindig eljönnek feleleveníteni a régi emlékeket, találkozni az ismerősökkel és természetesen, nagyokat mulatni esténként a barátok körében.

Az estéket fergeteges hangulatú tánc ház tette feledhetetlenné. A táborlakók közül sokan nem érték be ennyivel, ezért megtoldták az estét, s akár hajnalig mulatoztak.

Agálaest lefolyásába beleszólt az idő, emiatt rövidült a program, de mindennek ellenére a nagy számú közönség ugyanolyan szeretettel fogadta az előadást.

A tábor sikerét nem csupán a jó hangulat igazolta, hanem az a mód is, ahogyan a résztvevők távoztak. Sokan ugyanis a következő szavakkal búcsúztak: „Jövőre veletek ugyanitt”, és még hozok magammal egy pár barátot.

Kismihály István  
kultúrigozgat6

## Mikulás-kupa testvértelepülésünk6n

Ez év júniusában szeghalmi gyerekek látogatták meg településünk6t, ahol *Tomordok-kupa* néven focitornát szerveztünk. E kupa válaszaként, december 8-9-én testvértelepülésünk6, Szeghalom *Mikulás-kupa gyermek teremlabdarúgó-tornát* szervezett. Falunkat az Ady Endre Iskola diákjai képviselték két korosztályban (3-4 osztály és 5-6 osztály). Diákjainkat elkísérte egy húsz fős önkormányzati képvisel6kb6l és alkalmazottakb6l álló csoport.

Szombaton délután 2-kor kezd6dtek a mérk6zések, három-három (Szeghalom A, Szeghalom B, Kalotaszentkirály) csapattal minden korosztályban. Lelkes diákjaink látványos játékkal és küzdelemmel értek el nagyon jó eredményt.

**A torna végeredménye:**

**3-4 osztály:**

**1. Kalotaszentkirály**

2. Szeghalom A

3. Szeghalom B

Legjobb kapus: **Mille Sándor Ede (Kalotaszentkirály)**

Gólkirály: **P6ka Szilárd (Kalotaszentkirály)**

Legjobb mez6nyjátékos: Domonkos Csaba (Szeghalom)

**5-6 oszt:**

1. Szeghalom A

**2. Kalotaszentkirály**

3. Szeghalom B

Legjobb kapus: **Zoltán Arnold (Kalotaszentkirály)**

Gólkirály: **Palkó Gy6z6 (Kalotaszentkirály)**

Legjobb mez6nyjátékos: Szabó Attila (Szeghalom)

A szeghalmi önkormányzat a díjakat, minden résztvev6 diák számára Mikulás csomaggal egészítette ki Vasárnap városnézésen és az új m6vel6dési házban szervezett, a város történetét bemutató vetítésen vett részt a küld6ttség, majd hazautaztunk.

Köszönjük Szeghalom város Önkormányzatának, a Szeghalmi Utánpótlás-nevelés Egyesületnek és a helyi Önkormányzatnak a szervezést és a támogatást a tornán való részvételért.

A kapcsolat és a küzdelmek folytat6dnak, mivel a megegyezések alapján a szeghalmi gyerekek a j6v6 év tavaszán újra eljönnek összemérni focitudásukat a mi gyerekeinkkel.

Péter György-Árpád  
alpolgármester



# Oktatunk és nevelünk



## Az Ádý Endre Iskola tevékenységei

### Karácsony előtti visszatekintés

Iskolánk húsvét óta a következő rendezvényeken, versenyeken vett részt: a Föld Nemzetközi Világnapja, anyák napi ünnepség, Riszegetői Népdalvetélkedő, *Proiect de mediu* megyei ökológiai verseny Aranyosgyéresen, tanítók napja Csíkszeredán - a Munkácsyi-kiállítás megtekintése, tanérváró, Ádý-napokkal egybekötött falunap, országos *Perpetuum mobile* fizika-kémia tantárgyverseny. A vakációban kirándulásokon, táborokban vettek részt tanulóink, s iskolánk is helyszínül szolgált külföldi és belföldi táboroknak (olvasótábor, tánctábor stb.)

A Föld Nemzetközi Világnapja a Silvanus Ökológiai Egyesület és a Miskolci Holocén Természetvédelmi Egyesület égisze alatt szerveződött. Magyarókerékén a



nemzetközi ökotábor is a fent említett egyesületek szervezték, melyen négy diákunk vett részt, akik a *Proiecte de mediu* megyei ökológiai versenyen második helyezést értek el. Az anyák napját az óvodások tették felejthetetlené műsorukkal. A Riszegetői Népdalvetélkedőről **Póka Zsolt**, **Kovács Ágnes-Ilonka** és **Vincze Pál Ágnes** hozott díjakat.

Útjára indult a Tomordok-focikupa is. Szeghalom, Kapus, Körösfő iskoláinak diákjai mérték össze tudásukat június 4-én.

Az osztálykirándulások nem maradtak el az idén sem. Tanulóink a bélesi gyűjtőtóhoz, a Tordai-hasadékhoz és sóbányához, Kolozsra, Marosvásárhelyre, a Május 1 fürdőre látogattak el.

Az idei tanérváró gazdag programot foglalt magába. Szombaton a falunapok alkalmából szerveztünk a diákoknak különböző versenyeket (kerékpárverseny, aszfaltrajz, versmondó-verseny). Vasárnap pedig az Ádý-napok és falunapok fő rendezvényeinek adott otthont iskolánk. Testvériskolánkat is vendégül láttuk, akik az ünnepi műsoron is felléptek. A tanérvárón kiosztott jutalomkönyvek összértéke meghaladta a **3000 lejt**, ezúttal újra megköszönjük támogatóink egyre lelkesebb adományait. A kísérettségít (Testare națională) az idén elbállagó nyolcadik osztályos tanulóink 87,5%-a sikeresen teljesítette. Nekik sok sikert kívánunk a tanulmányaik folytatásához, s kérjük, hogy mindenütt büszkén vállalják *alma mater*üket, amely az alapképzést biztosította számukra. Sajnos iskolánkban a jelentkezés hiánya miatt nem indulhatott a tervezett IX. osztály.

A nyár folyamán a Szentkirályok Szövetsége által szervezett táborban Kolcsár Andrea tanárnő kíséretében hat diákunk nyaralhatott egy hetet Magyarországon, a Kovács Erzsébet tanárnő által szervezett vallástáborban





pedig 41 diákunk szerzett felejthetetlen élményeket. A lalomița megyei Amaraban megszervezett *Impuls Perpetuum* fizika-kémia országos olimpiára készítette fel és kísérelte el három tanulókat Okos-Rigó Dénes tanár úr. Ezt követően, a testvériskolánk által szervezett **Barátság alkotótáborban** Szilágyolompérton 17 diákunk, kellemes környezetben sajátított el hasznos gyakorlati ismereteket. Iskolánk három tanulója, az ország kisebbségei számára szervezett ötnapos bukarest-brassói körúton vett részt.

A tanév során diákjaink saját könyvtárak számára az Ady Endre Kulturális Egyesület által felajánlott könyvek közül válogathattak. Könyvtárunk több mint 800 új könyvvel gyarapodott, sportfelszereléseket, szemléltető eszközöket vásároltunk a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség által átutalt pénzekből.

Az 2007-2008-as tanév eseményei között megemlíthetjük a szilágyolompéti testvériskolánknál tett látogatást. Itt az Ady-napok rendezvény szervezőinek meghívottai lehettünk. Az ünnepség keretében leleplezték azt a kopjafát, melynek faragásában az előzőleg itt táborozó diákjaink is részt vállaltak. Az anyanyelvi helyesírási versenyen, az angol tantárgyversenyen is jól szerepeltek tanulóink. Először neveztünk be a Xantusz János környezetvédelmi vetélkedőre, melyen a szentkirályi csapat II. helyezést ért el és szép oklevelekkel, ajándékokkal gazdagodott.

Ez új tanév folyamán három lelkes tanuló a Bánffy-hunyadi Iskolacsoportban biológiából rendszeresen tehetségfejlesztő képzésben részesülhet.

Mikulásjárás, angyalvárás is szerepel az iskola programjai között. A kecskeméti Lions-kupán is részt vett az iskolánk focicsapata, ahonnan II. díjjal tértek haza. December 8-án Szeghalomba utazott két, különböző korosztályú focicsapat. A megyei magyar helyesírási

versenyen **Vincze K. István, Vincze-Pál Ágnes és Bogdán Zsolt** képviseli iskolánkat.

Iskolánkban átadtuk az új tornatermet, ugyanakkor folyamatosan épül az étkezdé. Az óvoda termeit felújítottuk, elkészült egy új fáskamra. A 2007-2008-as tanév elején megkezdődött a felső épület felújítása (tető, nyílászárók, elektromos hálózat cseréje, központi fűtés stb.). Új informatikai laboratóriumot szerelünk fel, ha befejeződik a régi iskolaépület felújítása.

Támogatóinknak, lelkes segítőinknek, a szülői közösségnek, diákjainknak megköszönjük az együttműködést, melyet tanúsítottak az elmúlt tanévben, s bízunk abban, hogy a 2007-2008-as tanév is ugyanilyen gazdag programokkal és sikerekkel zárul majd.

Mindenkinek kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményes új esztendőt kívánunk.

O.-R. D.



## ZÖLD SAROK

### A helyi Silvanus Ökológiai Egyesület 2007-es évi tevékenységi beszámolója

A Kalotaszentkirály-Zentelkén alapított, 2004-ben bejegyzett egyesület elsődleges célja a Kalotaszeg néprajzi tájegység, az Erdélyi-Szigethegység és más földrajzi tájegységek fenntartható fejlődésének támogatása, a környezetvédelem, a lakosság ökológiai nevelése, valamint a fiatalok kezdeményezéseinek és a civil szervezetek fejlődésének támogatása. Szándékunk a hazai és külföldi kormányzati és civil szervezetekkel, intézményekkel, csoportokkal történő együttműködés. Mottóunk **„Együtt egy egészséges környezetért”**. 2007-ben is kitűzött céljaink megvalósításai érdekében tevékenykedtünk. Röviden e tevékenységekről:

\*Márciusban részvétel a Kecskeméten megrendezett Zöld szervezetek Országos Találkozásán.

\*Márciusban kampány a személyi jövedelemadó 2%-a érdekében.

\*A márciusi közgyűlésen több mint tíz taggal bővült egyesületünk.

\*Áprilisban Föld-napja rendezvény.

\*Augusztusban nemzetközi ökotábor.

\*Naptárak, golyóstollak, pólók készíttetése.

Megköszönöm az iskola diákjainak, egyesületünk tagjainak, partnereinknek, támogatóinknak, társszervezőinknek és mindazoknak, akik időt és fáradságot áldozva segítettek tevékenységeink megvalósításában és ezúton kérem, hogy lehetőleg minél többen kapcsolódjanak be céljaink elérése érdekében, amelyek közösségünk érdekeit támogatják és segítik.

Egyesületünk nem egy zárt csoport, ezért szívesen fogadunk minden tagfelvételre jelentkezőt, akik tenni akarnak környezetükért.

Partnereink, társszervezőink, támogatóink: a helyi tanács és polgármesteri hivatal, a helyi Ady Endre Iskola, kolozsvári Transilvania Öko-klub, Holocén Természetvédelmi Egyesület, Kápolna kft, Alfa Kalotaszeg kft.

Péter György-Árpád  
egyesületi elnök

## COLȚUL VERDE

### Activitățile Asociației Ecologice Silvanus în anul 2007

Asociația înființată în Sâncraiu, în anul 2004 are următoarele scopuri principale: promovarea dezvoltării durabile a zonei etnografice "Călata", a Munților Apuseni, a altor unități geografice, protecția mediului, educația eco-civică a populației respectiv promovarea tineretului și dezvoltarea societății civile. Dorim realizarea unor relații profunde, cooperare cu organizații, instituții, grupuri neguvernamentale și guvernamentale din țară și străinătate. Motoul asociației este: **„Împreună pentru un mediu sănătos.”** Și în anul 2007 activitățile asociației vizau realizarea scopurilor. Pe scurt despre aceste activități:

\*Participarea la conferința anuală internațională a organizațiilor ecologice, organizată în martie la Kecskemét (Ungaria).

\*În martie campanie pentru 2% din impozitul pe venit.

\*În martie la ședința anuală a adunării generale, numărul membrilor asociației a crescut cu mai mult de 10 persoane.

\*În aprilie serbarea Zilei Mondiale a Pământului.

\*În august, tabăra ecologică internațională la Alunișu.

\*Calendare, pixuri, tricouri

Doresc să mulțumesc elevilor școlii, membrilor asociației, partenerilor, sponsorilor și tuturor persoanelor care au contribuit la realizările enumerate mai sus și astfel solicit implicarea a mai multor persoane în vederea realizării scopurilor asociației în viitor, fiindcă aceste scopuri vizează dezvoltarea comunității noastre.

Asociația nu este un grup închis, astfel așteptăm pe cei care doresc să devină membrii acesteia și să se implice în ocrotirea mediului înconjurător.

Partenerii și sponsorii asociației: Consiliul Local și Primăria Sâncraiu, Școala „Ady Endre” Sâncraiu, Clubul Ecologic Transilvania, Asociația Ecologică Holocén Kápolna srl, Alfa Kalotaszeg srl.

Péter György-Árpád  
președintele asociației

## JUBILEUMI VILÁGNAP

Április 21-22-én ötödik alkalommal szervezte meg a Silvanus Ökológiai Egyesület (SÖE) és a miskolci Holocén Természetvédelmi Egyesület (HTvE) a Föld Világnapja-rendezvényt a helyi Ady Endre Iskolában.

Csütörtök délután az iskola diákjai szemetet gyűjtöttek, megtisztították falunk patakmedreit és utcáit.

Pénteken a HTvE munkatársai: Kuthi Adrienn, Stoll László és Tóth Viktor a szentkirályi, a körösfői és a bánffyhungyadi iskolákban tartottak ökológiai nyílt órát. Beszédük hangzottak el környezeti problémákról, majd a rajz- és esszépályázat kiértékelése következett. A hagyomány jegyében történt a Föld-napi faszor ültetése. A rendezvényt a diákok jól megérdemelt díjazása zárta.

Péter György-Árpád  
egyesületi elnök

## ZIUA MONDIALĂ JUBILIARĂ

Ziua Mondială a Pământului a fost sărbătorită de a cincea oară în Școala „Ady Endre” Sâncraiu în 21-22 aprilie 2007, organizatorii fiind Asociația Ecologică „Silvanus” (AES) și Asociația Ecologică „Holocén” (AEH)

Joi după-masa, elevii școlii au adunat deșeuri în sat, astfel au curățat văile cursurilor de apă și a străzile satului.

Vineri, membrii AEH, Kuthi Adrienn, Stoll László și Tóth Viktor au ținut lecții deschise de ecologie la școlile Sâncraiu, Izvoru Crișului și Huedin. După discursurile pe teme ecologice a urmat jurizarea desenelor și eseurilor scrise de elevi.

Participantii au plantat arbori în curtea școlii. În încheierea evenimentului au fost premiați câștigătorii concursului de desene și eseuri.

Péter György-Árpád  
președintele asociației

## TABĂRĂ ECOLOGICĂ INTERNAȚIONALĂ

Între 13-17 august 2007 s-a desfășurat a patra ediție a taberei ecologice în grădina școlii din Alunișu. În acest an tabăra organizată de **Asociația Ecologică „Silvanus”** și **Asociația Ecologică „Holocén”** a devenit internațională deoarece au participat pe lângă elevi din sălaj, zona Călata și elevi din Ungaria. Cei 25 de elevi au venit din Grupul școlar Huedin, Școala cu clasele I-VIII Izvoru Crișului, Școala „Ady Endre” din Lompirt (Sălaj), Școala „Ady Endre” Sâncraiu, Liceul „Avas”, Școala „Jókai Mór”, și Școala „Istvánffy” din Miskolc și școlile din Köröstarján, Budaörs. Desfășurarea taberei s-a realizat prin munca pedagogilor școlilor amintite și voluntarii asociațiilor.

Luni Laskó Kuthi Adrienn și Gőz Brigitta voluntari din Ungaria au realizat programul de a face cunoștință, de stabilire a taberei și activități pe echipe. Marți cu d-na profesoară de biologie, Okos-Rigó Hajnal elevii au participat la o excursie la poalele Muntelui Horaița, înșușând cunoștințe de botanică, zoologie, iar după amiază s-a vopsit drapelul taberei. Miercuri a avut loc o excursie la Cascada Răchițele, Pietrele Albe, doline, de la poalele Munții Vlădeasa cu conducerea d-lui profesor de geografie, Péter György-Árpád acumulând cunoștințe de petrografie, geologie și relief. Joi d-l profesor de fizică, Okos-Rigó Dénes a coordonat programul de măsurarea calității apelor, importanța apelor. Pregătirea hranei, serviciul de zi, jocurile, discuțiile au lăsat amintiri deosebite atât în rândul elevilor cât și în rândul profesorilor.

Școlile au suportat cheltuielile de transport, asociațiile amintite cu sprijinul Consiliului Local Sâncraiu au realizat toate cheltuielile taberei.

Péter Mónika-Mária



## NEMZETKÖZI ÖKOTÁBOR KALOTASZEGEN

2007. augusztus 13-17-dike között negyedik alkalommal ökotábor zajlott a magyarokereki iskolakertben. Az idénre nemzetközivé bővült rendezvény a kalotaszentkirályi **Silvanus Ökológiai Egyesület** és a miskolci **Holocén Természetvédelmi Egyesület** közös szervezésében zajlott, melynek során kalotaszegi, szilágysági és magyarországi általános iskolások ismerkedtek a természettel és annak védelmével. A résztvevő 25 diák a kalotaszentkirályi és szilágylompéti Ady Endre Iskola, a Bánffyhunyadi Iskolaközpont, a körösfői I-VIII. Osztályos Iskola, a miskolci Avasi Gimnázium, a Jókai Mór, az Istvánffy Általános Iskolák, a Köröstarjáni és a budaörsi Általános Iskolák tanulói, akiknek a változatos programot ezen iskolák pedagógusai és az egyesületek önkéntesei biztosították.

Hétfőn az ismerkedést és a csoportformálást célzó tevékenységeket Laskó Kuthi Adrien és Gőz Brigitta magyarországi önkéntesek irányították. Kedden Okos-Rigó Hajnal biológia szakos tanárnő vezetésével felfedező utat tettek a Hármaskősziklán és környékén megismerni a növény- és állatvilágot, délután megfestették a tábor zászlaját. „*Szerintem a túra nagyon szép helyeken volt, a táj csodálatos. A zászlófestés is jó program volt.*”- jegyezte be az egyik diák a tábori naplóba. Szerdán a Kalota-havas lábánál található természeti szépségeket: a Havasrekettyei vízesést, a Fehérsziklát, víznyelőket csodálhatták meg Péter György-Árpád vezetésével. A csütörtöki gátépítést és vízminőségvizsgálatot Okos-Rigó Dénes irányította, melyek a vízzel történő tudatos bánásmódot formálták. A drámajátékok, a közös étkezések és táborútek során a tanulók szociális érzékenysége, társaikkal szembeni felelős magatartása fejlődött. A szolgálatosság, az ételkészítés, a beszélgetések mind maradandó élményt jelentettek diákoknak, tanároknak egyaránt.

Az ingyenes utaztatást az iskolák, a díjmentes táborozást a fent nevezett egyesületek és a kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal biztosította.

Péter Mónika-Mária



## KALOTASZEG-KUPA 2007



## CUPA „KALOTASZEG” 2007

Idén is sor került a Kalotaszeg-kupa megszervezésére. Sajnos évről évre kevesebb a jelentkezők száma. Az idén csak 6 település csapata nevezett be: Méra, Körösfő, Sztána, Jegenye, Kalotaszentkirály és Kapus. A csoporton belül oda-vissza mérkőzésekre került sor.

Falunk csapata 4 győzelem mellett 6 vereséget könyvelhetett el, a 12 pont sajnos nem volt elegendő a továbbjutáshoz.

Az elődöntőkre Kapuson került sor, ahová furcsa módon Jegenye csapata nem érkezett el időben, mivel több kocsis is hirtelen „lerobbant” az úton, így Kapus játék nélkül, 3-0-val került a döntőbe. A másik ágon küzdelmes és színvonalas mérkőzésen Körösfő 1-0 arányban múlta fölül Méra csapatát.

A szeptember 2-án ünnepélyes körülmények között Körösfőn megrendezett döntőben hatalmas csatát vívott Körösfő és Kapus. A 90 perc elteltével 1-1-et mutatott az eredményjelző-tábla, és mivel a hosszabbításban sem esett több gól, következtek a tizenegyesek. A pszichikai csatát végül Kapus csapata bírta jobban és 9-8 arányban megnyerte a mérkőzést. A harmadik helyért lejátszott találkozón Jegenye csapata 3-0-ra legyőzte a tartalékosan felálló Mérát. A mérkőzés hangulatát híven tükrözi a kiosztott 4 piros és 5 sárga lap. Ezzel lezárultak a 2007-es Kalotaszeg-kupa küzdelmei.

Sajnos az idén több mérkőzés nem a barátságáról és az ismerkedésről szólt, hiszen sokszor elszabadultak az indulatok. Falunk csapata és szurkolótábora bizonyult a legsportszerűbbnek az idén is, ezt ezúttal is köszönöm mindenkinek. Idén is többet vártam, vártunk ettől a csapattól, de sajnos csak ennyire futotta, aminek legfőbb oka, hogy egy mérkőzés kivételével, nem sikerült a legjobb összeállításban a pályára lépni, mivel sok játékos volt távol falunktól a nyáron. A Kalotaszeg-kupában tehát még mindig nem sikerült maradandót alkotnunk, így annál nagyobb örömet jelentett számunkra, hogy Magyarországon sikerült megnyerni a Merenye-kupát.

Az idei tapasztalatok és tanulságok levonása után tovább kell lépni, mivel falunkban megvannak a körülmények egy jobb folytatáshoz. A jövőt illetően a pálya karbantartása, az anyagi háttér biztosítása, a szurkolók kitartanak. A múlt évhez képest a játékosok hozzáállása is sokat javult, de még sok munka vár ránk. Remélem, hogy egy év múlva sokkal jobb eredményekről tudunk beszámolni. Ha igazán akarjuk, elérhetjük.

Az idén is községünk Önkormányzata biztosította csapatunk számára a pálya karbantartását, a csapat és a szurkolótábor szállítását az idegenbeli mérkőzésekre. Külön köszönet a Kápolna SRL-nek és a Silvanus Ökológiai Egyesületnek az anyagi segítségért, és végül, de nem utolsó sorban a lelkes szurkolóknak, akik a csalódások ellenére is végig kitartottak a csapat mellett.

Péter István

És idén is 2007-ben volt a Kalotaszeg Kupájának szervezése. Sajnos évről évre kevesebb a jelentkezők száma. Az idén csak 6 település csapata nevezett be: Méra, Izvoru Crişului, Stana, Leghia, Sâncraiu, și Căpușu Mare. În grupe s-au jucat meciuri tur-retur.

Echipa Sâncraului cu cele 12 puncte acumulate în zece meciuri, nu a reușit să se califice în semifinală organizată la Căpușu Mare, unde s-au înregistrat următoarele rezultate: Căpușu Mare - Leghia 3-0 (fără joc) și Izvoru Crişului - Mera 1-0.

Finala a fost organizată la Izvorul Crişului, unde echipa gazdă a jucat un meci spectaculos împotriva echipei din Căpușu Mare. După un joc de 90 de minute, scorul era 1-1. Fiindcă nici în prelungiri nu a reușit să se înscrie nici o echipă, au urmat lovituri de la 11 metri, astfel echipa Căpușu Mare a câștigat cu 9-8.

Pentru locul III Leghia s-a distrat cu echipa a doua a Merei învingând-o cu scorul de 3-0 într-un meci nebun cu 4 cartonașe roșii și 5 galbene.

Mulți dintre noi am crezut că anul acesta vom avea rezultate mai bune, dar nu am reușit, fiindcă am avut mulți absenți în cursul anului. Totuși ne mândrim de un rezultat foarte bun, câștigând „Cupa Merenye” în Ungaria.

Și în anul acesta Consiliul Local Sâncraiu a asigurat întreținerea terenului, transportul echipei și a spectatorilor la meciurile din deplasare. Mulțumiri firmei Kápolna SRL, respectiv Asociației Ecologice Silvanus pentru ajutorul financiar și nu în ultimul rând suporterilor că nu ne-au părăsit nici după eșecurile obținute.

Péter István



# Karácsonyvárás



## COLINDE, COLINDE

de *Mihai Eminescu*

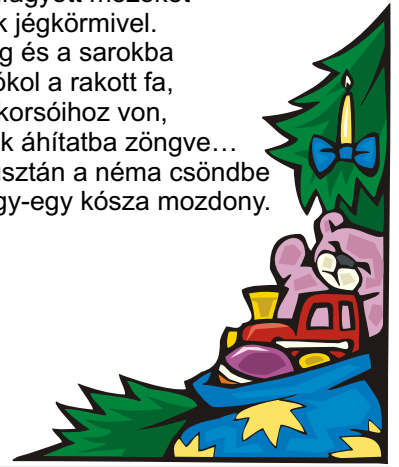
Colinde, colinde,  
E vremea colindelor,  
Căci gheața se'ntinde  
Asemeni oglinzilor.  
Si tremura brazii  
Mișcând rămurelele,  
Căci noaptea de azi-i  
Când scânteie stelele.  
Se bucur copiii,  
Copiii si fetele,  
De dragul Mariei  
Își piaptână pletele...  
De dragul Mariei  
Si-al Mântuitorului  
Lucește pe ceruri  
O stea calatorului.



*Kosztolányi Dezső:*

## Karácsony

Ezüst esőben száll le a karácsony,  
a kályha zúg, a hóesés sűrű;  
a lámpafény aranylik a kalácson,  
a kocka pörg, gőzöl a tejsűrű.  
Kik messze voltak, most mind összejönnek  
a percet édes szóval űtni el,  
amíg a tél a megfagyott mezőket  
karcolja éles, kék jégkörmivel.  
Fenyőszagú a lég és a sarokba  
ezüst tükörből bókol a rakott fa,  
a jó barát boros korsóihoz von,  
És zsong az ének áhítatba zöngve...  
Csak a havas pusztán a néma csöndbe  
sír föl az égbe egy-egy kósza mozdony.



### ✿ VICCEK ✿ BANCURI ✿ VICCEK ✿ BANCURI ✿ VICCEK ✿ BANCURI ✿

- Fumați? îl întreabă medicul pe pacient.
- Mai degrabă aș bea ceva, dacă tot sunteți atât de drăguț.



Un american, un japonez și un român, se întrec în tehnologie.

Americanul spune:

- Am inventat o mașinărie la care bagi la un capăt un porc, și pe partea cealaltă apar **cârnați, caltaboș, șuncă** etc.

Japonezul spune:

- Am inventat o mașinărie la care bagi la un capăt un sac de nisip, și pe partea cealaltă apar **crystal de cuarț, pahare de cristal** etc.

Românul spune:

- La noi, s-au apucat 10 muncitori să construiască o fabrică de **alcool** la ora 8 dimineața, și la ora 10 erau beți toți.



Șoricelul vede lilieci:

- Uite, mamă, **ingerași!**

A macska már napok óta idegesen járkál fel-alá az egérlyuk előtt, de eredménytelenül. Hirtelen kitalálja, hogy mi lenne, ha ugatással próbálna a nyávogás helyett, mondván, hogy akkor előjön az egérke, mivel ahol kutya van, ott macska nem lehet. Így is tesz. Kijön az egérke, és a macska e szavakkal nyalogatja a szájá szélét:

- Hiába, nem árt néha egy idegen nyelvet tudni.



Két barátnő beszélget:

- Tudod, mi van a férjed és én közöttem?
- Nem
- Tulajdonképpen már csak te



- Mondja, Kovács bácsi, maga mit szokott csinálni, ha este nem tud elaludni? - kérdi az orvos a betegét.
- Én? Elszámolok háromig, és már alszom is.
- Tényleg? Háromig?
- Háromig, de van úgy hogy fél négyig is.



A nyuszi bekopog a medvéékhez. A kismedve nyit ajtót.

- Kismaci, itthon van a papád?
- Nincs.
- Itthon van a mamád?
- Nincs.
- Kell egy pofon?

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal  
Editat de Primăria comunei Sâncraiu  
Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588  
e-mail: [sancraiu@sancraiu.ro](mailto:sancraiu@sancraiu.ro)  
[www.sancraiu.ro](http://www.sancraiu.ro)